

*Karl May*

# EL ESPIRITU DE LLANO ESTACADO

**300 ILUSTRACIONES A TODO COLOR**

**JOYAS  
LITERARIAS  
JUVENILES**

**55 PTS.**





*Karl May*

# **EL ESPIRITU DE LLANO ESTACADO**





LLANO ESTACADO: UN LUGAR EN EL ESTADO DE DAKOTA, CALIENTE Y SOMBRÍO COMO EL FONDO DE UNA GIGANTESCA CALDERA...



ES UNA ÉPOCA EN QUE LAS LEYENDAS SURGÍAN TAN FÁCILES COMO LA PÓLVORA O LA SANGRE.



¿ESTAS LOCO? ¡NADIE EN SU SANO JUICIO SE ATREVE A CRUZAR LLANO ESTACADO!

ERES DE LOS QUE CREEN EN EL "ESPIRITU", ¿VERDAD? PUES A VER SI ES CIERTO...

¡EL "ESPIRITU" DE LLANO ESTACADO ES ALGO TAN CERTO COMO QUE VAMOS A MORIR ALGUN DÍA, MUCHACHO! ES... ¿CÓMO TE DIRÍA? EL FANTASMA DE UN JUSTICIERO JINETE QUE MATA SIEMPRE CON UN TIRO EN LA FRENTE...



POR AQUELLOS DÍAS, SE HABÍA REALIZADO UN ASALTO AL BANCO LOCAL DE CIERTA CIUDAD PRÓXIMA A LLANO ESTACADO Y LOS PISTOLEROS...



¡VAMOS, DE PRISA! ¡HUYAMOS!

...ENFILARON SIN VACILAR LA RUTA DE AQUEL DESIERTO.



¡HUM! NO ME GUSTA, COMPAÑERO... ¡ES LLANO ESTACADO!

¡AL DIABLO LAS PAPARRUCHAS! ¿TAMBIÉN TÚ VAS A CREER EN ELLAS...?

NO LLEGARON MUY LEJOS...



Y EN OTRA OCASIÓN, CINCO DÍAS DESPUÉS, DOS INDIOS COMANCHES, QUE ACABABAN DE DESVALIJAR UNA PEQUEÑA CARAVANA...





...SE TROPEZARON CON EL MISMO FATAL Y DRAMÁTICO DESTINO.

¡BANG! ¡BANG!



LA MUERTE DE LOS DOS COMANCHES PROVOCÓ UNA GRAVE SITUACIÓN...

¡ÚLTIMAS NOTICIAS...! LOS INDIOS, A PUNTO DE DESENTERRAR SU HACHA DE GUERRA! ¡ÚLTIMAS NOTICIAS!



PERO, ¿QUÉ SE PROPONEN? ¡AL FIN Y AL CABO, ESOS DOS A QUIENES MATARON ERAN UN PAR DE FORAJIDOS...!

SÍ, HABÍAN ASALTADO UNA CARAVANA.



...¡PERO ELLOS NO CREEN EN "ESPÍRITUS JUSTICIEROS" Y ESTÁN CONVENCIDOS DE QUE FUERON HOMBRES BLANCOS QUIENES MATARON A DOS DE LOS SUYOS!

DE AHÍ QUE WINNETOU, GRAN JEFE DE LOS APACHES, NOBLE Y PACIFICADOR...

¡IRÉ AL ENCUENTRO DE MI AMIGO Y HERMANO DE SANGRE, EL HOMBRE BLANCO OLD SHATTERHAND\*, PARA PEDIRLE AYUDA! SI LOS COMANCHES VAN A LA GUERRA, TODOS LOS PUEBLOS INDIOS PAGAREMOS LAS CONSECUENCIAS...



\*\*PUÑO DE HIERRO!

¡LOS "CUCHILLOS LARGOS"\* INICIARÁN ENTONCES UNA FEROZ REPRESALIA! Y ESTO ES LO QUE YO QUIERO EVITAR: LA GUERRA Y LA REPRESALIA DE LOS BLANCOS...



\*\*CUCHILLOS LARGOS\*: SOLDADOS DE CABALLERÍA DE LA UNIÓN.

OLD SHATTERHAND, UN EUROPEO DE ORIGEN ALEMÁN LLEGÓ AL OESTE CUANDO ERA UN NIÑO...



HE RECIBIDO UN MENSAJE DE MI GRAN AMIGO WINNETOU, JEFE DE LOS APACHES... ¡EN MARCHA, AMIGOS!



...SE DIRIGIÓ HACIA EL LUGAR DE LA CITA CONVENIDA, EN COMPAÑÍA DE SUS INSEPARABLES HOBLE FRANK Y SLIDING BOB...



¿NO IRAS A TENERLE MIEDO A ESE FAMOSO "ESPIRITU", VERDAD, "GORDO"?

...EN TANTO, POR OTRO LADO, LO HACIAN TAMBIEN OTROS DOS BUENOS AMIGOS DE SHATTERHAND "LARGO" DAVY Y "GORDO" JEMMY...



¡EH, "LARGO"! ¿TE DAS CUENTA, MUCHACHO? ¡ESTAMOS EN LLANO ESTACADO!

BUENO, POR SI ACASO... ¡LA VERDAD ES QUE ESTOY DESEANDO LLEGAR AL RANCHO DE HELMER, DONDE NOS ESPERARÁN OLD SHATTERHAND Y LOS DEMÁS...!



QUIZÁ ESTÉN YA ALLÍ, "GORDO"... CREO QUE ESTA VEZ, WINNETOY, EL JEFE APACHE, TIENE UN SERIO TEMOR DE QUE ESTALLE DE NUEVO UNA GUERRA INDIA.



¡DETENED LOS CABALLOS Y DESCABALGAD INMEDIATAMENTE O DAOS POR MUERTOS...!



¡JO, JO! ¡VAYA PAR DE CORRIONES, COMPAÑEROS!

NO ESPERÁBAIS ESTE FIN DE VIAJE, ¿EH?



"LARGO" DAVY Y "GORDO" JEMMY OBEDECIERON AL PUNTO, Y...



¿LLEVÁIS DINERO, ORO, DIAMANTES...? ¡TENÉIS CARA DE BUSCADORES! ¡VAMOS, VACIAD VUESTROS BOLSILLOS!

EN LA EPOCA DE ESTE RELATO, CORRÍAN RUMORES EN DAKOTA DE QUE HABIA MINAS DE DIAMANTES.

NO LLEVAMOS NI UN CENTAVO, LO SIENTO... ¡SOMOS SIMPLES Y HONRADOS CAZADORES, ES TODO!

PEOR PARA VÓSOTROS... ¡AUNQUE, DE CUALQUIER MODO, ¡BAMOS A LIQUIDAROS!







¡ESO, BURTON, ACABEMOS CON ELLOS DE UNA VEZ!



BUEN VIAJE A LA ETERNIDAD, COMPAÑEROS...



Y FUE JUSTO EN AQUEL INSTANTE, CUANDO...

¡BANG!



¡LA "SEÑAL DEL ESPÍRITU"! (UN DISPARO EN LA FRENTE!)

¡FU... FUE-RA, LOGAN! ¡HUYAMOS!



¡ES... ES INCREÍBLE, "LARGO" DAVY!

PERO, ¿QUIÉN DIABLOS HA DISPARADO?



NO VIERON A NADIE EN MUCHOS METROS EN TORNO A LO SUCEDIDO.

¡VÁMONOS YA, "LARGO"! NO BUSQUES EXPLICACIÓN A LO QUE NO LA TIENE... ¡VÁMONOS!



Y POCOS INSTANTES DESPUÉS...

¿QUÉ TE PASA AHORA, "LARGO"?

¡QUIETO, AMIGO! ¿NO HAS OÍDO ALGO?





¡MIRA! AHÍ,  
DETRÁS DE ESE  
SETO...

¡PARECE  
UN MUCHA-  
CHO!

ACERCÁRONSE  
AMBOS Y...



¿SON USTEDES,  
POR CASUALIDAD,  
LOS HOMBRES QUE  
ESPERA MI PATRÓN,  
EL SEÑOR HEL-  
MER?

¡EXACTAMENTE, JOVEN!  
¿ERES TÚ DEL RANCHO  
HELMER?



EN EFECTO, TRABAJO ALLÍ, TENGO EL CA-  
BALLO DETRÁS DE ESE SETO... VOY A POR  
ÉL Y LES ACOMPAÑO...



¡ENCANTADO,  
MUCHACHO! ¿CUÁL  
ES TU NOMBRE?



BUENO... LLÁMEN-  
ME "ZORRO SANGRIEN-  
TO", COMO TODO EL  
MUNDO...

¡RAYOS, HIJO!  
LLEVAS NOM-  
BRE DE IN-  
DIO...



PUES HA SIDO BUE-  
NA COSA EL HABERTE  
ENCONTRADO... ¡CON  
LO GRANDE QUE ES  
LLANO ESTACADO!

SALÍ ESTA MAÑANA DEL RANCHO PARA CAZAR,  
PERO SABÍA QUE IBAN USTEDES A VENIR...

¿HAN LLEGADO LOS  
DEMÁS? SOMOS VARIOS  
LOS QUE NOS HEMOS  
CITADO ALLÍ.

CERÓN

¿SE REFIERE  
A OLD SHATTER-  
HAND Y LOS DE-  
MÁS AMIGOS DEL  
SEÑOR HELMER?  
NO, ESTA MAÑANA  
NO HABÍAN LLE-  
GADO AÚN.



FUIMOS ATACADOS POR UNOS  
FACINEROSOS... ALGUIEN DISPA-  
RÓ Y NOS SALVÓ DE LO PEOR.  
¿NO OISTE LOS DISPAROS, "ZO-  
RRRO SANGRIENTO"...

NO OÍ NADA,  
SEÑOR...





¡"ZORRO SANGRIENTO"! ¿SABES QUE NO ACABO DE HACERME A LA IDEA DE QUE LLEVES UN NOMBRE INDIO...?

TODO TIENE UNA EXPLICACIÓN, SEÑOR... HACE MUCHOS AÑOS, SIENDO YO UN NIÑO...

"... VIAJABA CON MIS PADRES POR LLANO ESTACADO, EN BUSCA DE UN LUGAR APACIBLE PARA ESTABLECERNOS COMO AGRICULTORES..."



¿CUÁNDO LLEGAREMOS, PADRE? ¡ESTOY HARTO DE VIAJAR!

NO LO SÉ, CHARLIE... ¡ESTE MALDITO DESIERTO NO ACABA NUNCA!

TEN UN POCO DE PACIENCIA, HIJO...

NUNCA SUPE CÓMO... APARECIERON DE PRONTO VARIOS JINETES EMBOZADOS Y DISPARARON A BOCAJARRO CONTRA MIS PADRES.



CERÓN

"DESVALIJARON LA CARRETA Y, POR MI PARTE..."

¡ASESINOS!

¡VAMOS YA DE UNA VEZ, COMPAÑERO!

ESPERA... ¡QUIERO DARLE UNA LECCIÓN AL MOCOSO!



"EL ENERGÚMENO ME SACUDIÓ TAL PALIZA QUE, HORAS MÁS TARDE, CUANDO FUI RECOGIDO POR UN PEÓN DEL RANCHO DEL SEÑOR HELMER..."

ASÍ FUI LLAMADO DESDE ENTONCES... "ZORRO SANGRIENTO"... ¡Y JAMÁS HE PODIDO OLVIDAR AQUEL HORRIBLE DÍA DE MI VIDA...!

HUM... ¿SABES UNA COSA, HIJO? TENDRÁS QUE HACERLO

¡SANTO CIELO! ¡PERO SI PARECE UN ZORRO SANGRIENTO...!

SÍ, TENDRÁS QUE OLVIDARLO, MUCHACHO.







CUANDO "LARGO" DAVY Y "GORDO" JEMMY DESCABALGARON...







CONVENGO CONTIGO, WINNETOU, EN QUE LA SITUACIÓN ES DELICADA... ¡HAY QUE EVITAR QUE LOS COMANCHES INICIEN UNA NUEVA GUERRA, DE FATALES CONSECUENCIAS PARA EL RESTO DE LOS PUEBLOS INDIOS!

HAY QUE CONVENCERLES, EN PRIMER LUGAR, DE QUE NO FUERON BLANCOS HONRADOS QUIENES MATARON A SUS DOS GUERREROS EN LLANO ESTACADO. Y, ADEMÁS, ESOS DOS GUERREROS HABÍAN ASALTADO UNA CARAVANA... ¡ERAN FORAJIDOS!

CERÓN



EN EFECTO, OLD SHATTERHAND... PERO, ¿QUIÉN O QUIÉNES LES MATARON, ENTONCES...?

TAL VEZ PISTOLEROS, TAL VEZ...

¿Y POR QUÉ NO PUDO HACERLO EL "ESPÍRITU" DE LLANO ESTACADO?

¡PAPARRUCHAS, "GORDO"! ¡NO HAY TAL "ESPÍRITU"!



EN TODO CASO, HAY QUE CONVENCER A LOS COMANCHES DE QUE DEBIERON SER SIN DUDA PISTOLEROS O BLANCOS RENEGADOS QUIENES LES MATARON...

LO MALO ES, OLD... QUE LOS COMANCHES ESTÁN SEGUROS DE QUE FUERON LOS "CUCHILLOS LARGOS".



EN AQUEL INSTANTE...

ME LLAMO TOBIAS BURTON Y SOY PREDICADOR MORMÓN... RUEGO ALOJAMIENTO POR ESTA NOCHE, CABALLERO.

CONCEDIDO, SEÑOR. EN MI RANCHO NUNCA SE NEGÓ HOSPITALIDAD A UN CAMINANTE.



¿QUÉ LE SUCEDE? PUEDE USTED PASAR... SON TODOS AMIGOS MÍOS.

PUEDE QUE LO SEAN, CABALLERO...



¡PERO NO QUIERO CREER QUE TAMBIÉN SEA AMIGO SUYO ESE... ESE NEGRO! NUNCA ME HE SENTADO EN LA MESA CON NINGÚN NEGRO!

¿EH...? PERO... PERO, ¿QUÉ CLASE DE PREDICADOR ES USTED, ENTONCES?



SLIDING BOB SE LEVANTÓ DESPACIO Y...

VAMOS, DIGALO YA... ¿QUE TIENE USTED CONTRA MI, SEÑOR PREDICADOR?

SENCILLAMENTE, MI RESPUESTA ES ESTA, NEGRO: ¡VOY A DESAFIARTE AHORA MISMO A REVOLVER!









...TRAS LOS CUA-  
LES, LA INSÓLITA  
REACCIÓN DEL IN-  
DIVIDUO LE DELA-  
TA...

¡VUELVE,  
COBARDE!  
¡VUELVE!

UNA SORDA INDIGNACIÓN  
PARECE AGITAR EL ÁNI-  
MO DEL MUCHACHO, EL  
CUAL...

¡ESPERA, "ZO-  
RRO"! ¿A DÓNDE  
VÁS?



¿SABE UNA COSA, OLD  
SHATTERHAND? ¡ESE TI-  
PO MATÓ AL MEJICANO  
RODRÍGUEZ PINTO, ES-  
TOY SEGURO!

CREO QUE  
ESTÁS EN LA  
CIERTO, "ZO-  
RRO", MU-  
CHACHO.



¡LE ALCANZARÉ,  
AMIGOS!



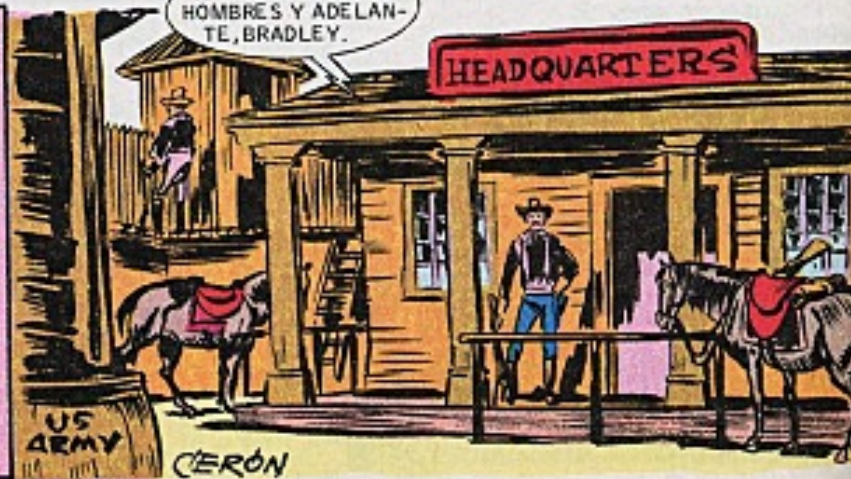
ENTRE TANTO, LEJOS DEL RANCHO DE  
HELMER, EN "FORT ROYAL"...

OPINO QUE CADA MINUTO QUE  
PERDEMOS PUEDE SIGNIFICAR UNA  
DERROTA, MAYOR. ¿CUÁL ES SU  
OPINIÓN, SEÑOR?

USTED LA CONOCE BIEN, CAPITÁN  
BRADLEY. SI LOS INFORMES SON CIER-  
TOS, LOS COMANCHES VAN A LANZAR-  
SE A LA GUERRA DE FORMA QUE...



...PREPARE A SUS  
HOMBRES Y ADELAN-  
TE, BRADLEY.



US  
ARMY

CERÓN



¡AH, UNA COSA, CAPITÁN! QUIERO UN ESCARMIENTO, USTED ME COMPRENDE... QUIERO QUE DESPUÉS DE SU SALIDA, NO QUEDEN COMANCHES CAPACES DE PONER DE NUEVO EN PELIGRO LA PAZ!



PERO LA SALIDA DE LA COLUMNA DE REPRESIÓN ES AVISTADA POR ALGUIEN...



¡DEBO ADVERTIR INMEDIATAMENTE A WINNETOU!



¡CAPTUREN A ESE INDIO, SARGENTO! ¡PRONTO!

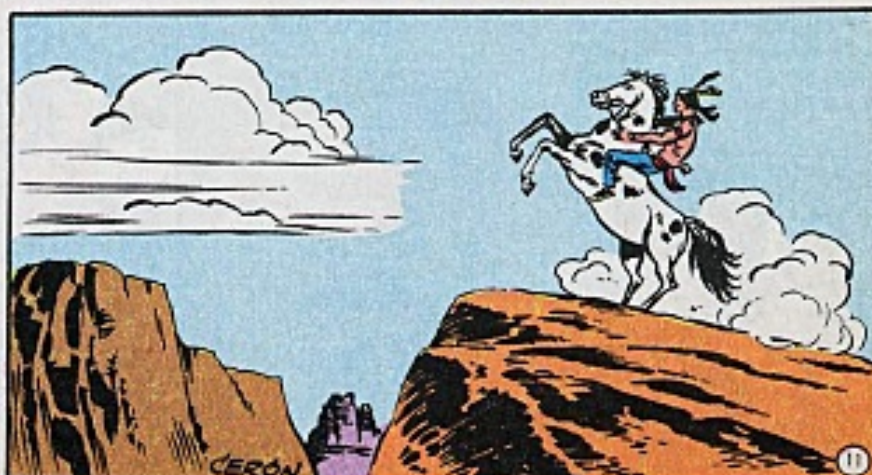
¡A LA ORDEN, SEÑOR!



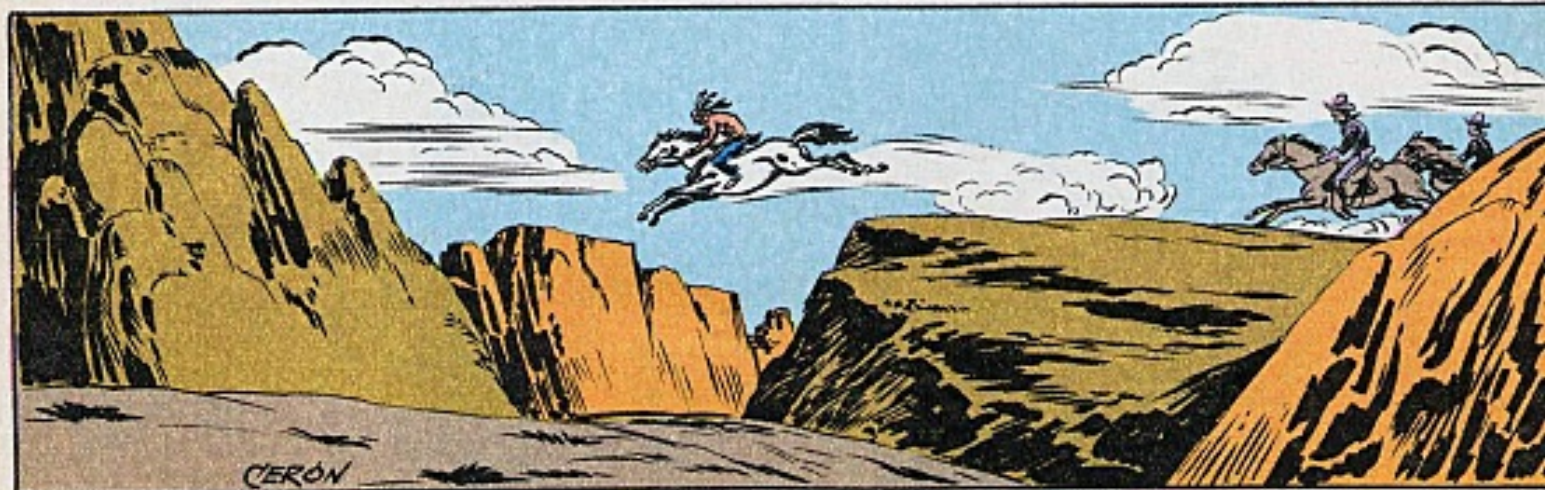
¡VOSOTROS, CONMIGO! ¡A POR ÉL!



NO ES POSIBLE... ¡NO ES POSIBLE QUE ME CAPTUREN, O CAERÁN POR SORPRESA SOBRE NUESTROS POBLADOS!













EL SARGENTO DESMONTA Y REGISTRA LAS ROPAS DEL MUERTO...



...Y AL REGRESAR Y RENDIR SU INFORME AL CAPITÁN...



MIENTRAS...





PERO EL CAPITÁN BRADLEY SE EQUIVOCA FATALMENTE...

¡AHÍ LES TENEMOS, MUCHACHOS!  
¡LOS SOLDADOS!

QUE TUS DIOS NO  
TE ABANDONEN, OLD  
SHATTERHAND...

¿POR QUÉ ME DICES  
ESO, WINNETOU? ¿HEMOS  
LLEGADO A TIEMPO, MU-  
CHACHO...!

ESTÁ BIEN,  
OLD, SIGA-  
MOS...

¡DESPLÉGASES EN HERRA-  
DURA! ¡VAMOS A RODEAR-  
LES!

¡DESPLÉGARSE EN HERRADURA,  
RÁPIDO!

MIRA ESO, OLD... ¡ESTÁN DESPLEGÁNDOSE  
EN ORDEN DE COMBATE!

NO IMPORTA... ¡TÚ, "LARGO" DAVY,  
ATA TU PAÑUELO AL CAJÓN DE TU  
RIFLE! ¡BANDERA DE PARLA-  
MENTO!

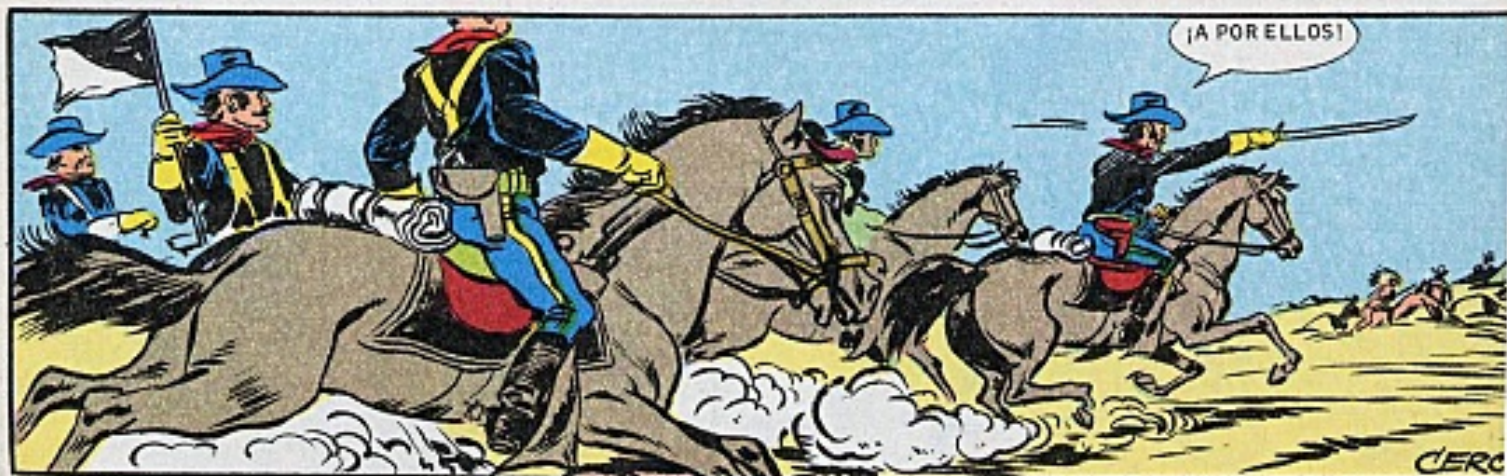
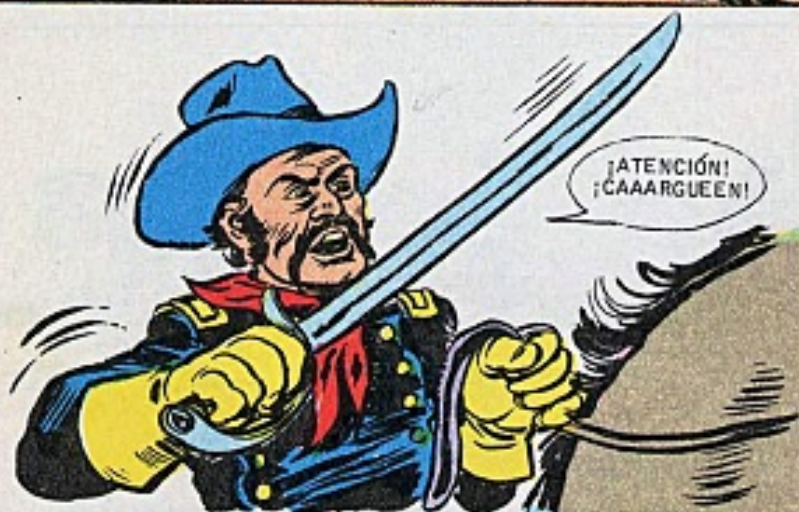
¡EH, CAPITÁN, UN MOMENTO!  
PARECE QUE VIENEN CON GA-  
NAS DE HABLAR!

¡PUES YO NO  
LAS TENGO, SAR-  
GENTO! NO ME FÍO  
DE ELLOS...  
¡ADELANTE!

¡ESPERE, SEÑOR! VAN HOMBRES  
BLANCOS... ¡PARECE QUE SÓLO HAY  
UN INDIOS CON ELLOS, CAPITÁN!

¡CUMPLA SUS ÓRDENES,  
SARGENTO! ¡ESTA VEZ NO  
CAEREMOS EN NINGUNA  
TRAMPA!











LO SIENTO, AMIGO SHATTERHAND...  
Y UN CONSEJO, MUCHACHO: ALÉJENSE  
DE LOS INDIOS... ¡ACABAREMOS CON  
TODOS ELLOS...!



¡NO SERÁ ASÍ, IMAGINO, SI PODEMOS DEMOS-  
TRARLES QUE SON INOCENTES! ¡Y ES LO QUE  
VAMOS A HACER DESENMASCARANDO A ESE  
"ESPÍRITU" O LO QUE SEA...!



YA LO HABÉIS OÍ-  
DO...; NO HAY TIEM-  
PO QUE PERDER!



PRIMERO, IREMOS A  
ADVERTIR A TU GENTE  
Y LUEGO A LOS  
COMANCHES...; TIE-  
NEN QUE PONERSE  
A SALVO DE ALGÚN  
MODO, HASTA QUE  
NOSOTROS DESCU-  
BRAMOS LA IDENTI-  
DAD DEL MATADOR  
DEL LLANO!



Y ASÍ, TOMANDO UN ATAJO...



...ALCANZAN LA RESERVA APACHE, DONDE WINNETOU...



¿POR QUÉ NO LUCHAMOS DIGNAMEN-  
TE, WINNETOU? ¿CÓMO UN JEFE COMO  
TÚ PUEDES OBLIGARNOS A ESTA CO-  
BARDE RETIRADA?



¡NO ES COBARDÍA LA ESTRATEGIA, GUERRERO!  
SI NOS ENFRENTÁSEMOS AHORA A LOS "CUCHI-  
LLOS LARGOS", SERÍA LA GUERRA TOTAL! Y ESO  
ES LO QUE QUEREMOS EVITAR...

LUEGO, HACEN LO MISMO CON LOS COMANCHES...

VUESTRO HERMANO OLD SHATTER-  
HAND NO SE HA EQUIVOCADO NUNCA...  
¡SI NO OS RETIRÁIS, ACABAREMOS NA-  
DANDO EN SANGRE A CAUSA DE LOS  
"CUCHILLOS LARGOS"!





PODEROSAS TIENEN  
QUE SER LAS RAZONES  
PARA UNA RETIRADA,  
HERMANO APACHE...  
¿HASTA CUÁNDO...?

HASTA QUE PODAMOS DEMOSTRAR A LOS  
"CUCHILLOS LARGOS" QUE NO SOMOS NOS-  
OTROS LOS FORAJIDOS DE LLANO ESTACA-  
DO, HERMANO "ESTRELLA DE FUEGO"...

EN MARCHA YA,  
AMIGOS... ¡A GA-  
LOPE!

¿Y DÓNDE VAMOS  
AHORA, OLD...?

¡A LLANO ESTACADO! QUIZÁ  
ALLÍ ENCONTREMOS ALGÚN IN-  
DICIO QUE NOS ACERQUE DE AL-  
GUNA MANERA A ESE MISTERIO-  
SO "ESPÍRITU"...

ENTRE TANTO...

¡EH, SARGENTO, MIRE ESO!  
¡NO HAY NADIE EN EL PO-  
BLADO COMANCHE...!

¡EXACTAMENTE  
IGUAL QUE LOS  
APACHES, SEÑOR!  
¡HAN HUIDO TO-  
DOS...!

¡SEGUIREMOS SUS HUELLAS!  
¡VAMOS, EN MARCHA...!

¡ESTÁN FRESCAS AÚN!  
¡DAREMOS CON TODOS  
ELLOS...!

A PESAR DE  
TODO, NO ES-  
TOY TRANQUI-  
LO, OLD...

¡TAMPOCO YO,  
WINNETOU! SI TE  
REFIERES A LOS  
SOLDADOS...











PERO EL INTERPELADO NO LLEGA DEMASIADO LEJOS...



Y EN TANTO OLD SHATTERHAND Y LOS SUYOS DISPARAN, ABRIÉNDOSE PASO HACIA LA CASA...









Y AHORA, AMIGOS... ¡EN MARCHA!  
TÚ, "ZORRO", TENDRÁS QUE ACOMPAÑAR-  
NOS PARA DAR TESTIMONIO DE  
QUE EL "ESPÍRITU" ERAS TÚ. ¿COM-  
PRENDES? ¡SÓLO ASÍ SALVAREMOS  
LA PAZ...!

OS ACOMPAÑARÉ. ESTE ES MI  
DEBER...



OLD SHATTERHAND Y SUS AMIGOS GALOPAN INSTANTES DESPUÉS EN  
BUSCA DE ALGO QUE PARECE YA CASI IMPOSIBLE...

¡TENEMOS QUE  
ALCANZAR A LOS  
SOLDADOS, ANTES  
DE QUE SEA DEMASIADO TARDE...!



...EN TANTO EN LA  
MENTE DE OLD...

ESPERO QUE CREAN  
LA HISTORIA DE "ZORRO SANGRIENTO" Y  
LA ESTIMEN COMO BUENA PARA EXI-  
MIR DE RESPONSABILIDADES A LOS INDIOS...  
PERO SUCE-  
DERÁ IGUAL CON  
"ZORRO"...?



¿NO LE EXIGIRAN A ÉL,  
TAL VEZ, RESPONSABILIDADES  
POR HABERSE HE-  
CHO JUSTICIA A SU MODO?



MIENTRAS, NO LEJOS DE ELLOS...

¡MIRE AHÍ,  
CAPITÁN!



¡ELLOS! ¡ESOS MAL-  
DITOS INDIOS, HUYEN-  
DO HACIA MÁS ALLÁ  
DE LAS MONTAÑAS...!

¿QUÉ HACEMOS,  
SEÑOR?



¡VAMOS, ACABEMOS DE  
UNA VEZ Y CUMPLAMOS  
LAS ÓRDENES!







¡LOS "CUCHILLOS LARGOS"!

HAN DESCUBIERTO NUESTRA RETIRADA... ¡ESTO ES LA GUERRA, PERO ELLOS LO HAN QUERIDO...!

PERO... ¿Y WINNETOU, EL JEFE APACHE? HABLÓ DE LA POSIBILIDAD DE CONVENCERLES DE NUESTRA INOCENCIA.

¡SABÍA QUE WINNETOU NO LO CONSEGUIRÍA! ¡APRES- TAOS A LA DEFENSA! ¡OCULTAD ENTRE LAS PEÑAS A LAS MUJERES Y A LOS NI- ROS Y LOS DEMÁS, TODOS A LA LUCHA...!



EN EFECTO: LA COLUMNA DE REPRESALIA SE DISPONE A CAER SOBRE LOS FUGITIVOS...



¡DESPLIEGUE EN ORDEN DE COMBATE!

¡A LA ORDEN, CAPI- TÁN!



...EN TANTO OLD SHATTERHAND Y SUS COMPAÑEROS...

¡ESTAMOS LLEGANDO, AMIGOS! ¡Y OJALA LO HAGAMOS A TIEMPO!

LOS COMANCHES DE "ESTRELLA DE FUEGO" HAN ALCANZADO LAS MONTAÑAS A TRAVÉS DE LO QUE PARECE EL ÚNICO VADO...



¡ALTO!

¿NO VAMOS A CRUZAR, SEÑOR?



HUM... ¿NO LE PARECE EXTRAÑO, SARGENTO, QUE NO HAYAN DESTRUI- DO ESTA PASARELA AL LLEGAR AL OTRO LADO...?

QUIZÁ NO LES HAYA DADO TIEMPO, CAPITÁN.









¡VAMOS, ADELANTE!



Y CUANDO OLD SHATTERHAND Y SUS COMPAÑEROS LLEGAN FINALMENTE AL LUGAR...

¡PRONTO, SEGUIDME! ¡CONOZCO UN VADO A CORTA DISTANCIA!



¡CREO QUE HEMOS LLEGADO DEMASIADO TARDE, WINNETOU!

¡ESO ES LO QUE YO CREO TAMBIÉN, OLD! ¡VAN A CAER SOBRE LOS COMANCHES!

EFFECTIVAMENTE; PERO, "ESTRELLA DE FUEGO" SE DISPONE A DAR SU BATALLA MÁS DECISIVA...

¡NO DEJÉIS QUE SE ACERQUEN!

¡BANG! ¡BANG!



ES IMPOSIBLE CRUZAR ESTO CON CABALLOS, WINNETOU...

¡LO HAREMOS SIN ELLOS, OLD!

Y ASÍ, A LOS POCOS INSTANTES...



ME TEMO QUE ES TODO INUTIL YA, MUCHACHOS... ¡COMO SE INICIE EL COMBATE EN REGLA, SE HABRÁ YA EMPEZADO UNA NUEVA GUERRA INDIA!





¡DIEZ DE VOSOTROS, RO-  
DEAD LA COLINA! ¡LOS ATRA-  
PAREMOS ENTRE DOS FUE-  
GOS...!

¡MIRA, OLD! ¡LOS COMAN-  
CHES SE ENCUENTRAN EN  
UNA COLINA Y LOS "CUCHI-  
LLOS LARGOS" VAN A RO-  
DEARLES!

UNA TÍPICA MANIOBRA  
PARA EXTERMINARLES...  
¡HAY QUE EVITARLO,  
AMIGOS...!

HAY QUE EVITARLO... ¡O REPETIRÁN LO MISMO  
CON TUS APACHES, WINNETOU, SIN CONTAR CON  
QUE SUPONDRIA UNA GUERRA TOTAL CONTRA  
TODOS LOS PUEBLOS INDIOS...!

¡EH, CAPITÁN...!  
¡ESPERE...!

¿QUIEN DIABLOS  
SON ESOS, SARGEN-  
TO...?

¡O MUCHO ME  
EQUIVOQUE O ES  
OLD SHATTER-  
HAND DE NUEVO,  
SEÑOR!

¡ESPERE! ¡TRAEMOS LA  
PRUEBA DE INOCENCIA DE  
LOS COMANCHES!

NO FUERON ELLOS NI LOS APA-  
CHES QUIENES DISPARARON EN  
"LLANO E STACADO" CAPITÁN...

¿DE VERAS? ¡NO IRÁ US-  
TED A HABLARME OTRA VEZ  
DEL "ESPÍRITU" DE LLANO  
ESTACADO, SUPONGO!

EL ESPÍRITU A QUE USTED ALUDE  
NO ERA MÁS QUE ESE MUCHACHO... ¿EH?  
¿DÓNDE ESTÁ "ZORRO SANGRIENTO"?

¡HA DESA-  
RECIDO REPE-  
N-  
TINAMENTE!









INSTANTES MAS TARDE... "ZORRO SANGRIENTO" REFIERE SU HISTORIA...



07191

FIN



# TÍTULOS PUBLICADOS Y DE PROXIMA APARICION

## JOYAS LITERARIAS JUVENILES

- 1- MIGUEL STROGOFF, Julio Verne
- 2- LA ISLA DEL TESORO, R. L. Stevenson
- 3- HISTORIA DE DOS CIUDADES, Charles Dickens
- 4- 20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO, Julio Verne
- 5- UN YANQUI EN LA CORTE DEL REY ARTURO, Mark Twain
- 6- EL PIRATA, Walter Scott
- 7- BEN-HUR, Lewis Wallace
- 8- DAVID COPPERFIELD, Charles Dickens
- 9- LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT, Julio Verne
- 10- AVENTURAS DEL CAPITAN SINGLETON, Daniel Defoe
- 11- ROB ROY, Walter Scott
- 12- EL ULTIMO MOHICANO, Fenimore Cooper
- 13- LA ISLA MISTERIOSA, Julio Verne
- 14- QUO VADIS?, Enrique Sienkiewicz
- 15- AVENTURAS DE UN SOLDADO DE NAPOLEON, Erckmann-Chatrin
- 16- IVANHOE, Walter Scott
- 17- LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA DIAS, Julio Verne
- 18- LA CASARA DEL TIO TOM, Harriet Beecher Stowe
- 19- RICARDO CORAZON DE LEON, Joseph Lacier
- 20- EL SEÑOR DE BALANTRY, R.L. Stevenson
- 21- VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA, Julio Verne
- 22- A TRAVES DEL DESIERTO, Enrique Sienkiewicz
- 23- EL ROBINSON SUIZO, Johann Rudolf Wyss
- 24- TOM SAWYER A TRAVES DEL MUNDO, Mark Twain
- 25- LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA, E. Bulwer Lytton
- 26- EL BUQUE FANTASMA, Capitán Marryat
- 27- ENRIQUE DE LAGARDE, Paul Féval
- 28- AVENTURAS DE TRES MUSOS Y TRES INGLESES EN EL AFRICA AUSTRAL, Julio Verne
- 29- BUFFALO BILL, W. O'Connor
- 30- EL TALISMAN, Walter Scott
- 31- SIN FAMILIA, Hector Malot
- 32- PRINCIPE Y MENDIGO, Mark Twain
- 33- LA ESTRELLA DEL SUR, Julio Verne
- 34- ROBIN HOOD, Norman R. Stinson
- 35- LA CRUZ Y LA ESPADA, George Witting
- 36- ENTRE APACHES Y COMANCHES, Karl May
- 37- RUTA AL INFIERNO, Howard Stanley
- 38- DICK TURPIN, Ch. C. Harrison
- 39- LA ISLA DE LA AVENTURA, R.L. Stevenson
- 40- AVENTURAS DE HUCK FINN, Mark Twain
- 41- DAVY CROCKETT, Elliot Dooley
- 42- LA ISLA DEL CORAL, R.M. Ballantyne
- 43- LA MONTAÑA DE ORO, Karl May
- 44- LAWRENCE DE ARABIA, Elliot Dooley
- 45- EL TRE CHACALES, Karl May
- 46- OJO DE HALCON, Fenimore Cooper
- 47- JULIO CESAR, Ennio Farinacci
- 48- LA FLECHA NEGRA, R.L. Stevenson
- 49- HACIA EL ZAMBESI, Vincent Mulberry
- 50- DE GRUMETE A ALMIRANTE, Capitán Marryat
- 51- AGUA DE FUEGO, Elliot Dooley
- 52- SANDOKAN, Emilio Salgari
- 53- ROBINSON CRUSOE, Daniel Defoe
- 54- CLAUDIO Y LA TABLA REDONDA, Vincent Mulberry
- 55- EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA, Karl May
- 56- NORTE CONTRA SUR, Julio Verne
- 57- EL PILOTO, Fenimore Cooper
- 58- AVENTURA EN EL OESTE, Mark Twain
- 59- LA ISLA DE NUNCA MAS, Vincent Mulberry
- 60- TOM SAWYER, DETECTIVE, Mark Twain
- 61- LA REINA DE LOS LAGOS, Mayne Reid
- 62- CINCO SEMANAS EN GLOBO, Julio Verne
- 63- LOS CABALLEROS TEUTONICOS, Enrique Sienkiewicz
- 64- UN VIAJE INTERPLANETARIO, M. M. Astrain
- 65- LA ESPIGA DE LOS HIELOS, Julio Verne
- 66- LOS CAZADORES DE CABELLERAS, Mayne Reid
- 67- QUINTIN DURWARD, Walter Scott
- 68- EL LEON DE DAMASCO, Emilio Salgari
- 69- TARTARIN DE TARASCON, Alphonse Daudet
- 70- OLIVERO TWIST, Charles Dickens
- 71- AVENTURAS DEL CAPITAN HATTERAS, Julio Verne
- 72- VIAJE A LA LUNA, Julio Verne
- 73- TARAS BULBA, Nicolas Gogol
- 74- EL CAPITAN AVENTURERO, Walter Scott
- 75- DE LOS APENINOS A LOS ANDES, Edmundo d'Amicis
- 76- EL REY DEL MAR, Emilio Salgari
- 77- AVENTURAS DE JOHN DAVYS, Alejandro Dumas
- 78- POR UN BILLETE DE LOTERIA, Julio Verne
- 79- EL VOLCAN DE ORO, Julio Verne
- 80- AVENTURAS DEL CAPITAN CORCORAN, Alfred Assolant
- 81- LOS DOS TIGRES, Emilio Salgari
- 82- AVENTURAS DE DAVID BALFOUR, R. L. Stevenson
- 83- EL HIJO DEL SOL, Emilio Salgari
- 84- SANGRE ROMANA, Edmundo d'Amicis
- 85- LOS PESCADORES DE TREPANG, Emilio Salgari
- 86- LOS MERCADERES DE PIELS, H. M. Ballantyne
- 87- BOTIN DE SAQUEO, Karl May
- 88- EL ESCARBAJO DE ORO, Edgar Allan Poe
- 89- AVENTURAS DE JACK, Alphonse Daudet
- 90- CUENTO DE NAVIDAD, Charles Dickens
- 91- EL FANTOMA DEL FIN DEL MUNDO, Julio Verne
- 92- NUEVAS AVENTURAS DE DICK TURPIN, Charles Ch. Harrison
- 93- EL CORREO ROLANDO, Paul Féval
- 94- EL TAMBORCILLO SARDIO, Edmundo d'Amicis
- 95- EL CORSAARIO NEGRO, Emilio Salgari
- 96- LOS TRES MOSQUETEROS, Alejandro Dumas
- 97- VEINTE AÑOS DESPUES, Alejandro Dumas
- 98- DON QUIJOTE DE LA MANCHA, Miguel de Cervantes
- 99- LOS BUSCADORES DE ORO, Enrique Sienkiewicz
- 100- GENOVEVA DE BRABANTE, Cenónigo Ch. Shmidt
- 101- UN CAPITAN DE QUINCE AÑOS, Julio Verne
- 102- GUILLERMO TELL, Johann Schiller
- 103- HEIDI, Juana Spyri
- 104- AVENTURAS DE CESAR CASCABEL, Julio Verne
- 105- VIAJES DE GULLIVER, Jonathan Swift
- 106- BERNADETTE, Casarell
- 107- MOBY DICK, Herman Melville
- 108- ESCUELA DE ROBINSONES, Julio Verne
- 109- JUANA DE ARCO, Aldo Brunetti
- 110- LOS NAUFRAGOS DE BORNEO, Thomas Mayne Reid
- 111- RIENZI, E. Bulwer Lytton
- 112- CORAZON DE ORO, Louise May Alcott
- 113- ROBUR, EL CONQUISTADOR, Julio Verne
- 114- DUEÑO DEL MUNDO, Julio Verne
- 115- LA PEQUEÑA DORRIT, Charles Dickens
- 116- A TRAVES DE LA ESTEPA, Julio Verne
- 117- DOS AÑOS DE VACACIONES, Julio Verne
- 118- EL DUQUE DE VAN GULD, Emilio Salgari
- 119- NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES, Casarell
- 120- MUJERCITAS, Louise May Alcott
- 121- LA MONTAÑA DE LUZ, Emilio Salgari
- 122- LA HAMPA DE CACTUS, Karl May
- 123- AQUELLAS MUJERCITAS, Louise May Alcott
- 124- LA CAPITANA DEL YUCATAN, Emilio Salgari
- 125- TARTARIN EN LOS ALPES, Alphonse Daudet
- 126- AVENTURAS DE UN NIÑO IRLANDES, Julio Verne
- 127- HOMBRECITOS, Louise May Alcott
- 128- EL CASTILLO DE LOS CAHAPITOS, Julio Verne
- 129- EL SOBERBIO ORINOCO, Julio Verne
- 130- AVENTURAS EN LOS ANDES, Thomas Mayne Reid
- 131- LAS INDIAS NEGRAS, Julio Verne
- 132- LOS CANTIVOS DEL BOSQUE, Capitán Marryat
- 133- LOS PIRATAS DEL "HALIFAX", Julio Verne
- 134- LA CASA DE VAPOR, Julio Verne
- 135- EL ARCHIPIELAGO EN LLAMAS, Julio Verne
- 136- EL BUQUE PIRATA, Karl May
- 137- LOS MINEROS DE ALASKA, Emilio Salgari
- 138- ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS, Lewis Carroll
- 139- EL DIABLO DE LA FRADERA, Karl May
- 140- OTRA VEZ HEIDI, Juana Spyri
- 141- EL VALLE DE LOS OSOS, Karl May
- 142- EL RAYO VERDE, Julio Verne
- 143- COMBATE EN LOS PANTANOS, Thomas Mayne Reid
- 144- ESTAMPIDA, Karl May
- 145- SAFARI EN EL PAIS DE LAS SOMBRAS, Thomas Mayne Reid
- 146- AVENTURAS DEL BARON DE MUNCHHAUSEN, K. F. Munchhausen
- 147- EN EL PAIS DE LAS PIELS, Julio Verne
- 148- VIDA Y AVENTURAS DE NICOLAS NICKLEBY, Charles Dickens
- 149- LOS MISTERIOS DE LA JUNGLA NEGRA, Emilio Salgari
- 150- GRANDESEPERANZAS, Charles Dickens
- 151- ELLA, H. Rider Haggard
- 152- TIEMPOS DIFICILES, Charles Dickens
- 153- LA SOBERANA DEL CAMPO DE ORO, Emilio Salgari
- 154- LA TIENDA DE ANTIGÜEDADES, Charles Dickens
- 155- EL LOBO DE MAR, Jack London
- 156- LAS MINAS DEL REY SALOMON, H. Rider Haggard
- 157- AVENTURAS DE UN GRUMETE, Thomas Mayne Reid
- 158- LOS HERMANOS KIP, Julio Verne
- 159- AVENTURA EN EL MISSISSIPPI, Thomas Mayne Reid
- 160- AVENTURAS DE ALLAN QUATERMAIN, H. R. Haggard
- 161- UN DRAMA EN LIVONIA, Julio Verne
- 162- DRAMA EN EL PACIFICO, Emilio Salgari
- 163- PRISIONEROS DE LOS OSALLALLAS, Karl May
- 164- LA VUELTA AL MUNDO DE DOS PILLETES, H. de la Vautour y A. Galignani
- 165- NUEVAS AVENTURAS DE ROBINSON CRUSOE, Daniel Defoe
- 166- LOS VIAJES DE MARCO POLO, Marco Polo
- 167- HECTOR SERVADAC, Julio Verne
- 168- LOS PRIMOS, Louise May Alcott
- 169- RAJO LAS LILAS, Louise May Alcott
- 170- HEIDI EN LA GRAN CIUDAD, Casarell
- 171- LOS PIRATAS DEL CARIBE, Emilio Salgari
- 172- EL ESPIRITU DE LLANO ESTACADO, Karl May
- 173- EL CONTINENTE MISTERIOSO, Emilio Salgari
- 174- EL LAGO DE LOS ENSUEÑOS, Juana Spyri
- 175- LA VENGANZA DE WINNETOU, Karl May
- 176- EN LA BOCA DEL LOBO, Karl May
- 177- HISTORIA DE UN GUERRERO, Karl May
- 178- LA ULTIMA BATALLA, Karl May
- 179- A TRAVES DEL OESTE, Karl May
- 180- A MERCEDE DE UN PISTOLERO, Karl May
- 181- EN LAS MONTAÑAS DE AFRICA, Emilio Salgari
- 182- AVENTURAS DE TOM SAWYER, Mark Twain
- 183- LA PROMESA DEL CORSAARIO NEGRO, Emilio Salgari
- 184- EL CORSAARIO NEGRO, EN POS DE UNA VENGANZA, Casarell
- 185- EL TRIUNFO DEL CORSAARIO NEGRO, Casarell
- 186- LAS TRIBULACIONES DE UN CHINO EN CHINA, Julio Verne
- 187- FAMILIA SIN NOMBRE, Julio Verne
- 188- LA CIUDAD DEL REY LEPROSO, Emilio Salgari
- 189- LOS PESCADORES DE BALLENAS, Emilio Salgari
- 190- LOS EXPEDICIONARIOS DEL "MELORIA", Emilio Salgari
- 191- LA PERLA DEL RIO ROJO, Emilio Salgari
- 192- EL PUEBLO ASESINO, Julio Verne
- 193- LA CAZA DEL METEORO, Julio Verne
- 194- UN DESCUBRIMIENTO PRODIGIOSO, Julio Verne
- 195- LA JANGADA, Julio Verne
- 196- ANTE LA BANDERA, Julio Verne
- 197- A SANGRE Y FUEGO, Emilio Salgari
- 198- CORAZON, Edmundo d'Amicis
- 199- LOS PAPELES POSTUMOS DEL CLUB PICKWICK (II), Charles Dickens
- 200- LOS PAPELES POSTUMOS DEL CLUB PICKWICK (III), Charles Dickens
- 201- LAS AVENTURAS DE SIMBAD EL MARINO, Andrés Bello
- 202- SIMBAD EN EL REINO DE AHMIN, Andrés Bello
- 203- SIMBAD CONTRA EL REINO DE LAS TINIERLAS, Andrés Bello
- 204- LA JIRafa BLANCA, Emilio Salgari
- 205- YOLANDA, Emilio Salgari
- 206- LA CAZADORA DE CABELLERAS, Emilio Salgari
- 207- LAS DOS PRUEBAS DE SANDOKAN, Emilio Salgari
- 208- EL CONDE DE CHANTELEINE, Julio Verne
- 209- "CABEZAHUECA" WILSON, Mark Twain
- 210- KERABAN EL TESTARUDO, Julio Verne
- 211- LOS QUINIENTOS MILLONES DE LA PRINCESA INDIA, Julio Verne
- 212- CLOVIS DARDENTON, Julio Verne
- 213- EL PILOTO DEL DANUBIO, Julio Verne
- 214- EL SECRETO DE STORITZ, Julio Verne
- 215- NOVELA DE VACACIONES, Charles Dickens
- 216- EL RELOJ DE MAESE HUMPHREY, Charles Dickens
- 217- EL GRILLO DEL HOGAR, Charles Dickens
- 218- EL ABISMO, Charles Dickens
- 219- LA TIERRA DE TOM TIDDLER, Charles Dickens
- 220- LOS PIRATAS DEL ESTRECHO, Emilio Salgari
- 221- EL HIJO DEL LEON DE DAMASCO, Emilio Salgari
- 222- LA GALERA DEL BAJA, Emilio Salgari
- 223- EL DESIERTO DE FUEGO, Emilio Salgari
- 224- LA CAMPANA DE PLATA, Emilio Salgari
- 225- LA CINTARILLA DE BUDA, Emilio Salgari
- 226- EL BUQUE MALDITO, Emilio Salgari
- 227- EL ANTICUARIO, Walter Scott
- 228- EL ENANO NEGRO, Walter Scott
- 229- GUY MANNERING, Walter Scott
- 230- WOODSTOCK, Walter Scott
- 231- ROKEBY, Walter Scott
- 232- VIEJA MORTALIDAD, Walter Scott
- 233- LA DONCELLA DE PERTH, Walter Scott
- 234- LA DAMA DEL LAGO, Walter Scott
- 235- EL REY DE LOS CANDREJOS, Emilio Salgari
- 236- LA HERDINA DE PUERTO ARTURO, Emilio Salgari

## EDITORIAL BRUGUERA, S.A.

BARCELONA - BOGOTA - BUENOS AIRES - CARACAS - MEXICO

Director: Anna M. Palé Piferrer

© Antonio Bernal Romero- 1980 sobre la cubierta © J.M. González Cremona- 1980 sobre la adaptación  
© Miguel Quesada Cerdán- 1980 sobre las ilustraciones interiores

Impreso en los Talleres Gráficos de EDITORIAL BRUGUERA, S.A. Carretera Nacional 152, Km. 21,650

Parets del Vallés - Barcelona 1980

Depósito legal B. 30.315-1980 ISBN 84-02-07598-3. Impreso en España. Printed in Spain. 1a. Ed. 29.12.1980